

## IL-POLITIKA DWAR IL-PRIVATEZZA TAD-DATA TA' COOPERSURGICAL

### A. DWAR DIN IL-POLITIKA

Aħna impenjati li nipprovdulek prodotti u servizzi professjonali u ta' valur waqt li nissalvagwardjaw il-privatezza tiegħek.

Din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data (ukoll **"il-Politika"**) tiddekrivi meta, għaliex u kif niġbru, nużaw u nittrattaw b'xi mod ieħor (kollettivament **"il-proċess"**) l-informazzjoni personali dwar il-klijenti tagħna, il-klijenti potenzjali, l-imsieħba fin-negozju u l-utenti tas-siti web tagħna (**"is-Suġġetti tad-Data"**). Id-**"Data Personali"** hija kwalunkwe informazzjoni rrelatata miegħek, li tista' tintuża biex inti tkun identifikat personalment, kemm direttament kif ukoll indirettament.

Aħna nistgħu nipproċessaw id-Data Personali tiegħek, kif deskritt f'din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data u kif deskritt meta aħna niġbru d-data mingħandek. Il-Politika dwar il-Privatezza tagħna trid tingħana flimkien ma' kwalunkwe avviż legali jew termini u kundizzjonijiet oħrajn ipprovduti lilek meta aħna niġbru d-data mingħandek (jew fi stadju aktar tard) jew li huma disponibbli f'pagni oħrajn tas-siti web tagħna.

Fejn tuża s-siti web tagħna, aħna nipproċessaw id-Data Personali tiegħek miġbura billi nużaw il-cookies f'konformità mal-Politika dwar il-Cookies tagħna. Jekk jogħġbok ara l-Politika dwar il-Cookies tagħna.

### B. MIN HU RESPONSABBLI GĦAD-DATA TIEGĤEK?

Aħna, CooperSurgical, bis-sede fl-Ewropa ġo: Knardrupvej 2, 2760 Måløv, Id-Danimarka – il-kontrollur tad-data tad-Data Personali tiegħek. Nistgħu niġu kkuntattjati f' [dpo@coopersurgical.com](mailto:dpo@coopersurgical.com) u bit-telefown: +45 4679 0200.

Fejn CooperSurgical tikkondividi d-Data Personali mal-Affiljati ta' CooperSurgical (l-**"Affiljati"**, li tfisser is-sussidjarji tagħna, il-kumpanija omm apikali tagħna u s-sussidjarji tagħna), l-Affiljati huma wkoll kontrolluri tad-data kif spjegat f'din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data. Id-dettalji tal-Affiljati, inkluż il-post fejn jinstabu, huma elenkati f' <https://www.origio.com/privacy-policy/> u fl-Appendiċi 1.

F'din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data, ir-referenzi għal "aħna", "magħna" jew "tagħna" jfissru CooperSurgical u/jew l-Affiljati. Ir-referenzi għal "inti" jew "tiegħek" huma għas-Suġġetti tad-Data.

### C. LIEMA DATA NIPPROĊESSAW U GĦALIEX?

It-tipi ta' informazzjoni li aħna nistgħu niġbru mingħandek, skont kif inti tirreagixxi magħna (pereżempju kif inti tuża s-siti web tagħna), u l-għanijiet tal-ipproċessar jinkludu:

| Il-Kategorija tas-Suġġett | It-tip ta' informazzjoni | L-għanijiet tal-ipproċessar | Il-bażi legali tal-ipproċessar |
|---------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
|---------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------------|

| tad-Data                        |   |   |  |
|---------------------------------|---|---|--|
| Kliniċi u Tobba                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ismek</b></li> <li>• <b>I-indirizz tiegħek (tan-negozju u personali)</b></li> <li>• <b>I-indirizz elettroniku tiegħek</b></li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex nibgħatulek il-prodotti mixtrija mingħandna</li> <li>• biex infornulek is-servizzi mixtrija mingħandna</li> <li>• it-twettiq ta' ftehim miegħek li ahna għandna fis-seħħ, inkluż</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex inkunu konformi mal-obbligi legali u regulatorji tagħna</li> <li>• it-twettiq ta' ftehim miegħek li għandna fis-seħħ</li> </ul>  |
|                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>in-numri tat-telefown tiegħek (tan-negozju u personali)</b></li> <li>• <b>il-kronoloġija tax-xiri tiegħek</b></li> <li>• <b>It-titlu tax-xogħol</b></li> <li>• <b>Is-Settur tal-Impjeg</b></li> <li>• <b>Il-kanali tal-media</b></li> </ul> | <p>il-ġbir ta' hlasijiet mingħandek, nibagħtu l-fatturi, rendikonti, infakkruk dwar it-tiġdid ta' servizz u nfakkruk dwar il-hlasijiet</p> <p>☒ biex nibagħtulek komunikazzjonijiet kummerċjali li mhumiex tal-marketing</p> <p>☒ biex nibgħatulek komunikazzjonijiet tal-marketing (inklużi n-newsletters elettronici tagħna) li jirrelataw mal-prodotti jew is-servizzi tagħna, jekk inti tkun tlabthom</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• il-kunsens tiegħek (jekk mitlub u pprovdut)</li> </ul>  |
| Klijenti potenzjali             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ismek</b></li> <li>• <b>I-indirizz tiegħek (tan-negozju u personali)</b></li> <li>• <b>I-indirizz elettroniku tiegħek</b></li> <li>• <b>in-numri tat-telefown tiegħek (tan-negozju u personali)</b></li> </ul>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex nibgħatulek komunikazzjonijiet tal-marketing (inklużi n-newsletters elettronici tagħna) li jirrelataw mal-prodotti tagħna, is-servizzi, ahbarijiet xjentifici u settorjali jekk inti tkun tlabthom</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• il-kunsens tiegħek (jekk mitlub u pprovdut)</li> </ul>  |
| Il-klijenti (inklużi l-kliniċi) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ismek</b></li> <li>• <b>I-indirizz tiegħek (tan-negozju u personali)</b></li> <li>• <b>I-indirizz elettroniku tiegħek</b></li> <li>• <b>in-numri tat-telefown tiegħek</b></li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex nibgħatulek il-prodotti mixtrija mingħandna</li> <li>• biex infornulek is-servizzi mixtrija mingħandna</li> <li>• it-twettiq ta' ftehim li għandna fis-seħħ, inkluż il-ġbir ta' hlasijiet mingħandek, nibagħtu l-</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex inkunu konformi mal-obbligi legali u regulatorji tagħna</li> <li>• it-twettiq ta' ftehim miegħek li għandna fis-seħħ</li> <li>• il-kunsens tiegħek (jekk mitlub u</li> </ul> |

|                                     |  |   |  |
|-------------------------------------|--|---|--|
|                                     | <p><b>(tan-negozju u personali)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>it-titlu tal-impjeg, l-irwol tiegħek</b></li> </ul>  | <p>fatturi, rendikonti, infakkruk dwar it-tiġdid u nfakkruk dwar il-hlasijiet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex nibagħtulek komunikazzjonijiet kummerċjali li mhumiex tal-marketing</li> <li>• biex nibgħatulek komunikazzjonijiet tal-marketing (inkluzi n-newsletters elettronici tagħna) li jirrelataw mal-prodotti jew is-servizzi tagħna, jekk inti tkun tlabthom</li> </ul> | <p>pprovdut)</p>   |
| <p>L-utenti tas-siti web tagħna</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>cookies</b></li> <li>• <b>l-indirizz tal-IP</b></li> <li>• <b>il-post ġeografiku fejn jinstabu</b></li> <li>• <b>it-tip u l-verżjoni tal-brawżer</b></li> <li>• <b>is-sistema operattiva</b></li> <li>• <b>informazzjoni rigward iż-żjarat tiegħek fis-siti web u l-użu tagħhom</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex namministraw is-siti web tagħna</li> <li>• biex nippersonalizzaw is-siti web tagħna</li> <li>• biex nippermettulek l-użu tas-servizzi disponibbli fis-siti web tagħna</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• biex inkunu konformi mal-obbligi legali u regolatorji tagħna</li> <li>• it-twettiq ta' ftehim miegħek li għandna fis-seħħ</li> <li>• il-kunsens tiegħek (jekk mitlub u pprovdut)</li> </ul> |

**L-għanijiet tan-negozju tagħna** – aħna nistgħu nużaw id-Data Personali tiegħek ukoll għall-għanijiet interni tan-negozju tagħna (l-interessi legittimi tagħna) bħal:

- iż-żamma tar-rekords, l-analiżi tal-istatistika, ir-rapportar intern u l-finijiet tar-riċerka;
- biex ninvestigaw kwalunkwe lment li inti tagħmel;
- biex nipprovdu l-evidenza fi kwalunkwe tilwim jew tilwim antiċipat bejnek u aħna;
- għad-detezzjoni u l-prevenzjoni tal-frodi, reati kriminali oħrajn u għall-finijiet ta' ġestjoni tar-riskju;
- għall-irkupru tan-negozju u tad-diżastri (pereżempju biex noħolqu l-back-ups);
- biex niżguraw is-sigurtà tan-netwerk u l-informazzjoni;

- biex nospitaw, inżommu u bi kwalunkwe mod nissapportjaw l-operat tas-siti web tagħna, ikluż li nippersonalizzaw diversi aspetti tas-siti web tagħna biex intejbu l-esperjenza tiegħek;
- għaż-żamma/ħżin tad-dokumenti u d-data;
- biex nipproteġu d-drittijiet, il-proprjetà, u/jew is-sikurezza ta' CooperSurgical, kwalunkwe Affiljat, il-persunal tagħha u oħrajn; u
- biex niżguraw il-kwalità tas-servizzi li nipprovdu lill-klijenti tagħna u Suġġetti tad-Data oħrajn.

Aħna nemmnu li r-riskju għad-drittijiet tiegħek għall-protezzjoni tad-data fir-rigward tad-Data Personali li aħna nipproċessaw abbażi tal-interessi legittimi tagħna mhux wisq. Aħna stabbilixxena wkoll protezzjonijiet għad-drittijiet tiegħek billi niżguraw perjodi xierqa ta' żamma u kontrolli tas-sigurtà.

Barra minn hekk, nistgħu nużaw id-Data Personali tiegħek għal għanijiet speċifiċi addizzjonali li jkunu ċċarati fil-punt tal-għbir tad-Data Personali tiegħek.

Jekk tagħzel li ma tipprovdux id-Data Personali mitluba minna, nistgħu ma nkunux kapaċi nipprovdule il-prodotti u/jew is-servizzi li tkun tlabt jew b' xi mod ieħor nissodisfaw l-għan(ijiet) li għalih(om) inkunu tlabna d-Data Personali.

#### **D. KIF U META NIKKONDIVIDU D-DATA MA' PARTIJET TERZI?**

Xi prodotti u/jew servizzi li aħna nipprovdu jirrikjedu l-involvement ta' partijiet terzi. Aħna ma nbiegħux, ma nikrux, ma niddistribwixxux jew b'xi mod ieħor nagħmlu d-Data Personali disponibbli kummerċjalment lil xi parti terza, ħlief li nistgħu nikkondividu informazzjoni fi ħdan il-grupp ta' kumpaniji tagħna, mal-fornituri tas-servizzi tagħna u partijiet terzi oħrajn għall-finijiet stabbiliti f'din il-Politika:

##### **a) Il-kondiviżjoni tad-data fi ħdan il-grupp CooperSurgical**

CooperSurgical tista' tikkondividi d-Data Personali tiegħek mal-Affiljati:

- fejn ikollna bżonn nagħmlu hekk sabiex nipprovdu l-prodotti u/jew is-servizzi jew informazzjoni li inti tkun tlabt; pereżempju, aħna nittrasferixxu d-Data Personali tiegħek l-Amerka u l-Afrika t'Isfel.
- jekk tagħtina l-kunsens biex nagħmlu hekk (pereżempju meta tagħtina l-kunsens għall-komunikazzjonijiet tal-marketing mal-Affiljati)

##### **b) Il-kondiviżjoni tad-data mal-fornituri tas-servizzi**

Aħna nikkondividu wkoll id-Data Personali tiegħek ma' partijiet terzi li huma l-fornituri tas-servizzi tagħna, li aħna ningaġġaw biex jipprovdu diversi servizzi, fir-rigward ta':

- il-kunsinna tal-prodotti tagħna (pereżempju l-kurjers u l-kliniċi);
- is-servizzi tal-marketing u tar-reklamar (pereżempju l-aġenziji tal-marketing, l-aġenziji interattivi, il-fornituri tas-soluzzjonijiet tal-posta elettronika);
- is-siti web tagħna (pereżempju l-hosting u ż-żamma tas-siti web tagħna);
- is-servizzi u s-soluzzjonijiet tal-IT (pereżempju jipprovdu l-ħżin tad-data, jgħinuna fil-ġestjoni tal-bażijiet tad-data);

Aħna għażilna bir-reqqa lil dawn il-fornituri tas-servizzi u ħadna passi biex niżguraw li d-Data Personali tiegħek tiġi protetta adegwament. Il-fornituri tas-servizzi tagħna kollha huma marbuta b'kuntratt miktub biex jipproċessaw id-Data Personali pprovduta lilhom biss għall-finijiet li jipprovdu s-servizz speċifiku lilna u biex iżommu miżuri adatti ta' sigurtà sabiex jipproteġu d-Data Personali tiegħek.

### **c) Il-kondiviżjoni tad-data ma' riċevituri oħra**

Aħna nistgħu nikkondividu wkoll id-Data Personali tiegħek ma':

- l-accountants, l-awdituri, l-avukati jew konsulenti simili tagħna meta nistaqsuhom biex jipprovdu lna pariri professjonali;
- kwalunkwe parti terza oħra jekk għandna d-dmir li niżvelaw jew nikkondividu d-Data Personali tiegħek sabiex inkunu konformi ma' xi obbligu legali, jew biex niproteġu d-drittijiet, il-proprjetà, u/jew is-sikurezza ta' CooperSurgical, kwalunkwe Affiljat, il-persunal tagħha u oħrajn;
- kwalunkwe parti terza oħra għall-finijiet li naġixxu f'konformità mar-rekwiżiti ta' qorti, regolatur jew aġenzija governattiva, pereżempju, biex inkunu konformi ma' ordni tal-qorti jew biex inkunu konformi ma' liġi jew regolament applikabbli; jew
- investituri jew partijiet terzi rilevanti oħrajn fil-każ ta' bejgħ potenzjali jew tranżazzjoni korporattiva oħra rrelatata ma' CooperSurgical u/jew kwalunkwe Affiljat.

## **E. TRASFERIMENTI INTERNAZZJONALI TAD-DATA PERSONALI**

It-trasferiment tad-Data Personali tiegħek lil jew bejn l-Affiljati, fornituri tas-servizzi jew riċevituri oħrajn jista' jirrikjedi li d-Data Personali tiegħek tiġi mibgħuta barra miż-Żona Ekonomika Ewropea ("ŻEE"), f'postijiet li jistgħu ma jipprovdux l-istess livell ta' protezzjoni bħal daww fil-pajjiżi taż-ŻEE, inkluż f'pajjiżi terzi li mhumiex koperti b'deċiżjoni ta' adegwatezza tal-Kummissjoni Ewropea, inkluż f'pajjiżi bħal: l-Istati Uniti tal-Amerka u l-Afrika t'Isfel

Madankollu, nistgħu nittrasferixxu d-Data Personali tiegħek barra miż-ŻEE biss:

- fejn it-trasferiment huwa għal post jew b'metodu jew f'ċirkustanzi li jitqiesu mill-Kummissjoni Ewropea bħala li jipprovdu protezzjoni adegwata għad-Data Personali tiegħek;
- fejn aħna nkunu stabbilixxejna klawsoli standard ta' protezzjoni tad-data adottati mill-Kummissjoni Ewropea jew awtorità rilevanti għall-protezzjoni tad-data; jew
- fejn l-ebda waħda minn hawn fuq ma tapplika imma aħna xorta legalment għandna l-permess li naghmlu dan, pereżempju jekk it-trasferiment huwa meħtieġ għat-twettiq ta' kuntratt konkluż meġhek jew fl-interess tiegħek, jew għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' talbiet legali.

Inti tista' titlob aktar dettalji dwar is-salvagwardji li għandna stabbiliti fir-rigward tat-trasferimenti tad-Data Personali 'l barra miż-ŻEE u fejn hu applikabbli kopja tal-klawsoli standard ta' protezzjoni tad-data li għandna stabbiliti billi tikuntattjana f': [dpo@coopersurgical.com](mailto:dpo@coopersurgical.com).

## **F. GĦAL KEMM ŻMIEN INŻOMMU MAĦŻUNA D-DATA PERSONALI?**

Hija l-politika tagħna li nżommu d-Data Personali tiegħek għat-tul ta' żmien meħtieġ għall-fini speċifika jew finijiet speċifiċi li għaliha(hom) hija giet miġbura (pereżempju għat-twettiq ta' ftehim magħmul meġhek). Madankollu, aħna obbligati naħżnu xi Data Personali għal żmien itwal, meta

jittqiesu fatturi li jinkludu:

- l-obbligu(i) legali taħt il-liġi applikabbli biex inżommu d-data għal ċertu perjodu ta' żmien (pereżempju l-konformità mar-rekwiżiti tat-taxxa u l-kontabilità);
- l-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiża ta' talbiet legali (pereżempju għall-finijiet ta' tilwima potenzjali).

Waqt li nkomplu nipproċessaw id-Data Personali tiegħek, aħna se niżguraw li qed tiġi ttrattata skont din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data. Inkella, aħna nħassru b'mod sigur jew nanonimizzaw id-Data Personali tiegħek ladarba ma tkunx aktar meħtieġa.

Jekk tkun tixtieq issir taf għal kemm żmien inżommu d-Data Personali tiegħek għal xi fini partikulari, tista' tikkuntattjana f': [dpo@coopersurgical.com](mailto:dpo@coopersurgical.com). Għal aktar informazzjoni dwar għal kemm żmien jinħażnu l-cookies, jekk jogħġbok irreferi għall-Politika dwar il-Cookies tagħna.

## G. AĦNA KIF NIPPROTEĠU D-DATA TIEGĤEK?

Aħna nirrikonoxxu li d-Data Personali tiegħek tista' tkun kunfidenzjali. Aħna nżommu l-kunfidenzjalità ta' u nipproteġu d-Data Personali tiegħek skont il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data tagħna u l-liġijiet kollha applikabbli, inkluż ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data 2016/679 ("GDPR").

Aħna implimentajna miżuri ta' sigurtà teknoloġiċi u operattivi sabiex nipproteġu d-Data Personali tiegħek minn telf, użu ħażin, jew tibdil jew qerda mhux awtorizzati. Tali miżuri jinkludu l-użu ta' firewalls, kriptaġġ, proċessi adatti ta' ġestjoni tad-dritt tal-aċċess, l-għażla bir-reqqa tal-proċessuri u miżuri tekniċi u kummerċjali raġonevoli oħrajn biex nipprovdu protezzjoni adatta għad-Data Personali tiegħek. Fejn hu adatt, aħna nistgħu wkoll nagħmlu kopji backup u nużaw tali mezzi oħrajn biex nimpedixxu l-ħsara aċċidentali jew il-qerda tad-Data Personali tiegħek. Dawn il-miżuri jiżguraw livell adatt ta' sigurtà fir-rigward tar-riskji inerenti fl-ipproċessar u n-natura tad-Data Personali li trid tiġi protetta.

Jekk jogħġbok innota madankollu li fejn inti tkun qed tittrasmetti l-informazzjoni lilna fuq l-internet qatt ma jista' jiġi ggarantit li dan huwa 100% sigur. Għal kwalunkwe ħlas li nieħdu mingħandek online aħna se nużaw sistema rrikonoxxuta ta' ħlas sigur online.

Aħna se ninnotifikawk minnufih fil-każ ta' kwalunkwe vjolazzjoni tad-Data Personali tiegħek li tista' tesponik għal riskji serji.

## H. ID-DRITTIJET TIEGĤEK

It-taqsimha li ġejja tispjega d-drittijiet tiegħek li inti tista' teżerċita. Id-drittijiet varji mhumiex assoluti u kull wieħed huwa soġġett għal ċerti eċċezzjonijiet jew kwalifiki skont il-GDPR u dispożizzjonijiet oħrajn applikabbli b'mod ġenerali tal-liġi dwar il-privatezza tad-data.

- **Id-dritt li tkun infurmat** – inti għandek id-dritt li tiġi pprovdut b'informazzjoni ċara, trasparenti u li tiftiehem faċilment dwar kif aħna nużaw id-Data Personali tiegħek. Din hija r-raġuni għaliex qed nipprovdulek l-informazzjoni f'din il-Politika dwar il-Privatezza tad-Data u fi kwalunkwe avvizz legali jew termini u kundizzjonijiet ipprovduti lilek.
- **Id-dritt tal-aċċess** – inti għandek id-dritt li tikseb mingħandna l-konferma dwar jekk id-Data Personali tiegħek hijiex qed tiġi pproċessata minna jew le, u dwar ċerta informazzjoni oħra (simili għal dik ipprovduta f'din il-Politika) dwar kif qiegħda tintuża. Inti għandek ukoll id-dritt li taċċessa d-Data Personali tiegħek, billi titlob kopja tad-Data Personali li tikkonċerna lilek.

Dan sabiex inti tkun konxju u tista' tiċċekkja li aħna qed nużaw l-informazzjoni tiegħek skont il-liġi tal-protezzjoni tad-data. Aħna nistgħu nirrifjutaw li nipprovdulek l-informazzjoni fejn jekk nagħmlu hekk tkun żvelata data personali dwar persuna oħra jew li b'xi mod ieħor ikollu impatt negattiv fuq id-drittijiet ta' persuna oħra.

- **Id-dritt għar-rettifika** – inti tista' titlobna nwettqu miżuri sabiex nikkoreġu d-Data Personali tiegħek jekk ma tkunx preċiża jew mhux kompluta (pereżempju jekk għalik għandna isem jew indirizz żgħir).
- **Id-dritt għat-tħassir** – dan huwa magħruf ukoll bħala 'id-dritt li wieħed jintesa' u, f'termini sempliċi, jippermettilek li titlob it-tħassir jew it-tneħħija tad-Data Personali tiegħek fejn, pereżempju, m'hemmx raġuni konvinċenti biex aħna nkomplu nżommuha jew l-użu tagħha huwa illegali. Dan madankollu mhuwiex dritt ġenerali għat-tħassir u hemm xi eċċezzjonijiet, pereżempju fejn neħtieġu nużaw l-informazzjoni biex niddefendu talba legali jew biex inkunu nistgħu nikkonformaw ma' xi obbligu legali.
- **Id-dritt li tirrestringi l-ipproċessar** – inti għandek id-dritt li 'timblokka' jew trażżan l-użu tad-Data Personali tiegħek meta aħna nkunu qed nivvalutaw talba għar-rettifika jew bħala alternattiva għat-tħassir. Meta l-ipproċessar huwa ristrett, aħna xorta nistgħu naħżnu d-Data Personali tiegħek, imma ma nkunux nistgħu nużawha aktar.
- **Id-dritt għall-portabilità tad-data** – inti għandek id-dritt li tikseb u tuża mill-ġdid ċerta Data Personali għall-finijiet tiegħek stess ma' organizzazzjonijiet differenti (li huma kontrolluri tad-data separati). Dan japplika biss għad-Data Personali tiegħek li inti pprovdajtliha u li qed nipproċessaw bil-kunsens tiegħek u għall-finijiet tat-twettiq ta' kuntratt, li qed tiġi pproċessata b'mezzi awtomatizzati. F'tali każ aħna nipprovdulek kopja tad-data tiegħek f'format strutturat, li jintuża komunement u li jista' jinqara b'magna jew (fejn hu teknikament fattibbli) nistgħu nittrasmettu d-data tiegħek direttament lil kontrollur tad-data separat.
- **Id-dritt li toġġezzjona** – inti għandek id-dritt li toġġezzjoni għal ċerti tipi ta' pproċessar, għal raġunijiet irrelatati mas-sitwazzjoni partikulari tiegħek, fi kwalunkwe ħin sakemm dak l-ipproċessar iseħh għall-finijiet ta' interessi legittimi segwiti minn CooperSurgical, kwalunkwe Affiljat jew minn riċevitur tad-data. Aħna niħallew inkomplu nipproċessaw id-Data Personali jekk nistgħu nuru raġunijiet legittimi konvinċenti għall-ipproċessar li jgħallbu l-interessi, id-drittijiet u l-libertajiet tiegħek jew li aħna neħtieġu dan għall-istabbiliment, l-eżerċizzju jew id-difiza ta' talbiet legali. Jekk inti toġġezzjona għall-ipproċessar tad-Data Personali tiegħek għall-finijiet ta' marketing dirett, aħna ma nipproċessawx aktar id-Data Personali tiegħek għal tali finijiet.
- **Id-dritt li tirtira l-kunsens** – fejn aħna nipproċessaw id-Data Personali tiegħek abbażi tal-kunsens tiegħek, inti għandek id-dritt li tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe ħin. Madankollu, tali irtirar ma jaffettwax il-legalità tal-ippoċessar li seħh qabel tali irtirar.

## I. KIF TIKKUNTATTJANA

Jekk tixtieq titlob aktar informazzjoni jew teżercita kwalunkwe wieħed mid-drittijiet t'hawn fuq, jew jekk inti mdejjaq bil-mod kif aħna ttrattajna d-Data Personali tiegħek, ikkuntattja l-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data tagħna f': [dpo@coopersurgical.com](mailto:dpo@coopersurgical.com).

Qabel nivvalutaw it-talba tiegħek, nistgħu nitolbu informazzjoni addizzjonali sabiex nidentifikawk. Jekk ma tippovdix l-informazzjoni mitluba u, bħala riżultat, ma nkunux f'pożizzjoni li nidentifikawk, nistgħu nirrifjutaw li nazzjonaw it-talba tiegħek.

Ġeneralment, aħna nwiegħbu għat-talba tiegħek fi żmien xahar minn meta nircievu t-talba tiegħek.

Nistgħu nestendu dan il-perjodu b'xahrejn addizzjonali jekk dan huwa meħtieġ meta tqis il-kumplessità u n-numru tat-talbiet li inti ssottomettejt.

Ma niċċarġjawkx ħlas għal tali komunikazzjonijiet jew azzjonijiet li nwettqu, ħlief:

- jekk titlob kopji addizzjonali tad-Data Personali tiegħek li qed isirilha l-ipproċessar, imma f'dan il-każ nistgħu niċċarġjawk għall-ispejjeż amministrattivi raġonevoli tagħna, jew
- tissottometti talbiet manifestament bla bażi jew eċċessivi, b'mod partikulari minħabba l-karattru repetittiv tagħhom, u f'dan il-każ nistgħu jew niċċarġjawk għall-ispejjeż amministrattivi raġonevoli tagħna jew nirrifjutaw li naġixxu rigward it-talba.

Jekk m'intix sodisfatt bit-tweġiba tagħna għall-ilment tiegħek jew temmen li l-ipproċessar tagħna tad-Data Personali tiegħek mhux konformi mal-liġi dwar il-protezzjoni tad-data, inti tista' tirreġistra lment mal-awtorità rilevanti għall-protezzjoni tad-data. L-Ispettur Ġenerali għall-Protezzjoni tad-Data Personali (*Datatilysnet*), jew is-suċċessur tiegħu, huwa l-awtorità għall-protezzjoni tad-data fid-Danimarka.





CooperSurgical Fertility Companies

**CooperGenomics**<sup>SM</sup>  
a CooperSurgical company

## Appendiċi 1

### **ORIGIO a/s (Kwartieri Ġenerali)**

Knardrupvej 2  
2760  
Måløv  
Denmark  
Telefown: +45 46790200  
Servizz għall-Klijenti: +45 46790202  
Fax: +45 46790302  
Email: [customerservice@origio.com](mailto:customerservice@origio.com)

### **ORIGIO France**

93, rue des Chantiers  
78000 Versailles  
France  
Telefown: +33 (0)1 30 97 48 00  
Fax: +33 (0)1 30 97 10 85  
Email: [contact-france@origio.com](mailto:contact-france@origio.com)

### **ORIGIO ITALIA S.p.A.**

Via Masaccio, 62  
50132 Firenze  
Italy  
Telefown: +39 055 571476 –  
5048335  
Fax: +39 055 5000889  
Email: [origioitalia@origio.com](mailto:origioitalia@origio.com)

### **ORIGIO MediCult España S.L**

C/ Plató 6  
08021 Barcelona  
Spain  
Telefown: +34 93 199 81 18  
Telefown: +34 93 199 81 19  
Fax: +34 93 362 36 11  
Email: [barcelona@origio.com](mailto:barcelona@origio.com)

### **ORIGIO GmbH**

Leibnizstraße 32  
10625 Berlin  
Germany  
Telefown: +49 30 8573 0150  
Fax: +49 30 8573 0151  
Email: [info@origio.com](mailto:info@origio.com)

### **CooperSurgical**

95 Corporate Drive  
Trumbull, CT 06611  
USA  
Telefown: 800-648-1151  
Servizz għall-Klijenti: 856-762-2000  
Fax: 856-762-2009  
Email: [orders@origio.us.com](mailto:orders@origio.us.com)

### **ORIGIO Benelux B.V.**

Bergseweg 4  
3633AK Vreeland  
Netherlands  
Telefown: +31 (0) 294 267126  
Fax: +31(0) 294 230606  
Email: [salesbx@origio.com](mailto:salesbx@origio.com)

### **CooperSurgical UK**

Hamilton House  
Mabledon Place  
London  
WC1H 9BB  
UK  
Email: [customerservice.uk@origio.com](mailto:customerservice.uk@origio.com)

### **Kwartieri Ġenerali: CooperGenomics NJ**

3 Regent St.  
Suite 301  
Livingston, NJ, USA 07039

### **CooperGenomics Nottingham**

Medicity  
D6 Building  
Thane Road  
Nottingham, UK, NG90 6BH

### **CooperGenomics London**

London Biosciences Innovation Centre  
Royal College Street  
London, NW1 0NH  
UK

**CooperGenomics MI**

705 S Main St.  
Plymouth, MI 48170  
USA

**CooperGenomics CA**

Olympic Plaza Building 11500  
W. Olympic Blvd. Suite 360  
Los Angeles, CA 90064  
USA

**CooperGenomics TX**

1200 Binz St. Suite 1180  
Houston, TX 77004  
USA

**Research Instruments**

Bickland Industrial Park  
Falmouth, Cornwall  
TR11 4TA  
UK